

## **PILIER DE CIVILISATION**

"Pilier" réalisé avec un dictionnaire japonais dont toutes les pages ont été pliées puis assemblées en une seule longue chaîne fixée sur 4 pôles pour rappeler que la lettre est le "pilier" de la civilisation humaine. L'instabilité de la sculpture renvoie à l'instabilité croissante de notre civilisation.

### **文明の柱**

国語辞典の全ページを一枚ずつ折り、鳩目金具で繋げて一本の長い鎖を作り、それを四隅に配置した4本の棒に順次差し込んで柱とした。文字は人間文明の「柱」であるが、文明は文字がデジタル化されることによって不安定になっていく。作品の不安定性がそれを暗示する。

### **Pilar of civilization**

"Pillar" made with a Japanese dictionary of which all the pages have been folded then assembled into a single long chain fixed on 4 poles to remind us that the letter is the "pillar" of human civilization. The instability of the sculpture refers to the instability of our civilization.